

FINANCIADA:



Información e inscripción: [decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com](http://decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com)



Compartiendo  
Alternativas  
II. Encuentros  
y encuentros  
y buen vivir  
Decrecimiento  
23 y 24 de marzo de 2012  
IES Carmelo Ikastola - Solokoetxe  
C/ Solokoetxe 17 Bilbao

# Alternatibak partekatzen

Desazkunde  
eta biziota ona  
II. topaketak

2012ko martxoak 23 eta 24  
Karmelo Ikastola - Solokoetxe BHI  
Solokoetxe kalea 17 Bilbo



Informazio eta izen-estatea: [decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com](http://decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com)



MUGARRAK GABEKO  
D.N.G.D. / O.G.E.C.  
Declarada de utilidad pública  
[www.mugarrakgabe.org](http://www.mugarrakgabe.org)

EKOLLOGISTAK  
m a r t x a n  
EUSKAL HERRIA



Mugarrak Gabeko Ingeniaritza  
Ingeniería Sin Fronteras



DIRUZ  
LAGUNTZEN DU:



**Mugarik Gabe, Ekologistak Martxan, Desazkundea, Paz con Dignidad, Bizilur, Euskadiko GGKEen Koordinakundea, ESK, Ingenierías Sin Fronteras País Vasco-Euskal Herriko Mugarik Gabeko Ingeniería eta REAS Euskadi-k Desazkundea eta bitzte ona II. Topaketak: Alternatibak partekatzen-en parte hartzera gonbidatzen zaituzte.**

Esparru desbedinak jorratzen ditugun erakundeak gara eta egungo garapen ereduari alternatibak ematearen beharra daukagu; gure ustean, Desazkundeak eraldaketa-rako bideak irekitzen ditu.

Jardunaldieta Desazkunde eta Bitzte Onaren paradigmak sakonduko ditugu; honez gain, aipaturiko kontzeptuak gauzatzeko era anitzetako batzuren inguruko esperimentziak ezagutuko ditugu.

<http://decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com/>

<http://decrecimientoybuenvivir2012.wordpress.com/>

Somos un grupo de organizaciones provenientes de diferentes ámbitos que enten-  
demos como una necesidad la búsqueda de alternativas al modelo de desarrollo  
actual que pensamos el Decrecimiento como una perspectiva que abre un cami-  
no hacia la transformación.  
A través del Encuentro continental profundizando en los paradigmas de De-  
crecimiento y Buen Vivir, además conocemos distintas experiencias que nos  
mostrarán algunas de las múltiples formas de llevar a la práctica dichos conceptos.

**Deseo Mugarik Gabeko, Ekologistak Martxan, Desazkundea, Paz con  
Ingenierías Sin Fronteras País Vasco – Euskal Herriko Mugarik Gabeko  
Dibujada, Bizilur, la Coordinadora de ONGD de Euskadi, ESK, Inge-  
nierías Sin Fronteras y REAS Euskadi, os invitamos a participar en el II. Encuentro  
de Decrecimiento y Buen Vivir: Compartiendo Alternativas.**

## PROGRAMA

**18:00 - 21:00 ENREDANDO ONDAS**

Viernes 23 de marzo

Presentación del Encuentro.

Yayo Herrero entrevistará a Carlos Taibo, Marta Pascual y Katu Arkonada enredando entre las distintas corrientes de pensamiento de Decrecimiento, Ecofeminismo y Buen Vivir.

Terminando con buen pie: cierre-acitación de la mano de Virginia Imaz.

Sábado 24 de marzo

**10:00 EXPERIENCIAS INTEGRALES**

Cooperativa Integral Catalana (CIC).

Movimiento Ciudadanos en Transición, Totnes.

Movimiento Ciudadanos en Transición, Totnes.

Cooperativa Integral Catalana (CIC) y Auzolan.

Lakabe (ekoaldea).

Movimiento Ciudadanos en Transición, Totnes y Gasteiz en transición.

14:00 ¡Hay que alimentarse bien! Desayunemos delicias locales y ecológicas variadas,

de la mano del juntoki de Kukutza (Iñaki, 7katu).

**MANOS AL CARACOL (talleres participativos)**

**15:30 REFLEXIONANDO**

- Acción sindical y Decrecimiento.

- Recaudaciones.

- Descolinizando el concepto de trabajo.

**17:30 PRACTICANDO**

- Hogares en Decrecimiento.

- Soberanía Alimentaria tras el pico del petróleo.

- Intercambios comunitarios (banco del tiempo, debida, musu-truk...).

Clownconciliaciones de la mano de Oihulari Klowen (Iñaki, 7katu).

## EGITARAUA

*Martxoak 23, ostirala.*

**18:00 – 21:00 PENTSAERAK ENDREDATZEN**

Jardunaldien aurkezpena.

Yayo Herrero Carlos Taibo, Marta Pascual eta Katu Arkonada elkarrizketatuko ditu; desazkunde, ekofeminismo eta bizitze onen pentsaera-korronteen artean endredatzuz.

Amaierako emanaldia Virginia Imaz-en eskutik.

*Martxoak 24, larunbata.*

**DESAZKUNDEA MARTXAN**

**10:00 ESPERIENTZIA INTEGRALAK**

- Kataluniako Kooperativa Integrala (KKI).

- Lakabe (ekoaldea).

- Hiriak Trantzisioan, Totnes.

**12:00 ATSEDENALDIA**

**12:30 XEHETASUNAZ** (Hauta ezazu interesa pizten dizun esperientzia eta ezagutu hurbileko beste ekimen batzuk; eztabaidea eta trukerako gunea).

- Kataluniako Kooperativa Integrala (KKI) eta Auzolan.

- Lakabe (ekoaldea).

- Hiriak Trantzisioan; Totnes eta Gasteiz transitzioan.

**14:00** Ondo elikatu behar da! Bertako producto ekologikoak dastatuko ditugu Kukutza Jantziaren eskutik (tokia: 7katu).

**JO TA KE BARRASKILOARI (parte hartzeko tailerrak)**

**15:30 HAUSNARTZEN**

- Lanaren kontzeptua deskolonizatzen.

- Berrezten.

- Ekintza sindikala eta desazkundea.

**17:30 PRAKTIKATZEN**

- Etxeak desazkundean.

- Elikagai-burujabetza petrolioaren gorakadaren ostean.

- Komunitate-trukeak (denboraren bankuak, doanik, musu-truk...).

Klownklusioak Oihulari Klowen-en eskutik (tokia: 7katu).

## PENTSAERAK ENDREDATZEN

### Marta Pascual



Ecologistas en Accion-go Heziketa eta Parte-hartze saila koordinatzen du.  
 Pedagoga da eta Esku-hartze soziokomunitarioko irakaslea.  
 Ecologistas en Accion-go ekofeminismo taldean parte hartzan du.  
 Bere argitalpen interesgarri batzuk:  
 - *“Las mujeres y la tierra. Apuntes sobre ecofeminismo”.*  
 - *“Las mujeres, protagonistas de la sostenibilidad”. “Claves del ecologismo social”* liburuaren kapitulua.

### Carlos Taibo



Zientzia Politiko eta Administrazioko irakaslea Madrilgo Unibertsitate Autonomoan; unibertsitate horretan Teknologia Berrien Soziologialko Institutuaren ikasketa errusiarren programa ere zuzendu egin du. Hogei libururen egile da.  
 Bere argitalpen interesgarri batzuk:  
 - *“El decrecimiento explicado con sencillez”*. Catarata argitaletxea, 2011.  
 - *“Decrecimientos. Sobre lo que hay que cambiar en la vida cotidiana”*. Catarata argitaletxea, 2010.

### Katu Arkonada



Eskubide Ekonomiko, Sozial, Kultural eta Politika Publikoetan diplomatua. Boliviako Estatuko Planifikazio Estrategikoko Ministrordearen aholkulari ohia. Boliviako Estatu Plurinacionalaren Garapen Konstitucionalean Espezializatutako Zuzenbide-unitatearekin kolaboratu egin du, baita ere Koordinakunde Indigenen Andeetako Koordinakundearekin (CAOI) eta CEADESC-Eskubide Ekonomiko, Sozial eta Kulturalei Ikerketa Aplikatuen Zentroaren ikertzailea izan da.

Bere argitalpen interesgarri batzuk:

- *“Un Estado, muchos pueblos. La construcción de la Plurinacionalidad en Bolivia”*. Icaria, 2012.
- *“Transiciones hacia el Vivir Bien”*. Boliviako Estatu Plurinacionalaren Presidenteordea, 2012.

- *“Transiciones hacia el Vivir Bien”*. Vicepresidencia del Estado Plurinacional de Bolivia, 2012.
- *“Un Estado, muchos pueblos. La construcción de la Plurinacionalidad en Bolivia”*, Icaria, 2012.

Publicaciones de interés:

Diplomado en Derechos Económicos, Sociales y Culturales  
 Y Políticas Públicas. Ex asesor del Viceministro de Planificación  
 y Desarrollo. Centro de Investigación y Desarrollo Cooperativo  
 de la Universidad Jurídica en Bolivia. Ha colaborado con  
 la Oficina Ejecutiva de la Plurinacional Desarrollo Constitucional  
 y Políticas Públicas. Asociación de la Plurinacionalidad  
 y Derechos Económicos, Sociales y Culturales (CEADESC).



Katu Arkonada

- *“Decrecimientos. Sobre lo que hay que cambiar en la vida cotidiana”*. Editorial Catarata, 2010.
- *“Decrecimientos. Sobre lo que hay que cambiar en la vida cotidiana”*. Editorial Catarata, 2011.

Publicaciones de interés:

Nuevas Tecnologías. Es autor de una veintena de libros.  
 Programa de estudios rusos del Instituto de Sociología de las  
 verdes Autónoma de Madrid, donde también ha dirigido el  
 Es profesor de Ciencia Política y de Administración en la Uni-  
 versidad Autónoma de Madrid. Autor de una veintena de libros.  
 - *“El decrecimiento explicado con sencillez”*. Catarata argitaletxea, 2011.



Carlos Taibo

- *“Las mujeres, protagonistas de la sostenibilidad”*. Capítulo del libro *“Claves del ecologismo social”*.
- *“Las mujeres y la tierra. Apuntes sobre ecofeminismo”*.

Publicaciones de interés:

Acción Madrid.  
 Forma parte del grupo de ecofeminismo de Ecologistas en  
 Sociedad. Participa en Acción, Pedagogía y profesora de intervención  
 sociocomunitaria.



Marta Pascual

- *“Ecológistas en Acción y Participación de Ecologistas en Acción”*. Icaria, 2012.

La Cooperativa Integral Catalana es una iniciativa holística en transición, para re-  
construir la sociedad desde abajo a través de la autogestión, el asambleario, las re-  
laciones humanas basadas en la confianza y la proximidad, generando un marco  
de relaciones económicas sostenibles y solidarias. Para proteger el proceso auto-  
gubernativo de las agresiones de la banca y el Estado, hacemos uso de cooperativas  
de relaciones económicas como las finanzas comunitarias y la economía solidaria.  
Al mismo tiempo, queremos que todos los elementos básicos de la participación  
y la economía se integren en la política con la práctica de la autogestión económica y  
política. Una economía que no solo responde a los intereses de sus miembros, sino  
que también considera la justicia social y ambiental.

Cooperativa Integral Catalana es una iniciativa holística en transición, para re-  
construir la sociedad desde abajo a través de la autogestión, el asambleario, las re-  
laciones humanas basadas en la confianza y la proximidad, generando un marco  
de relaciones económicas sostenibles y solidarias. Para proteger el proceso auto-  
gubernativo de las agresiones de la banca y el Estado, hacemos uso de cooperativas  
de relaciones económicas como las finanzas comunitarias y la economía solidaria.  
Al mismo tiempo, queremos que todos los elementos básicos de la participación  
y la economía se integren en la política con la práctica de la autogestión económica y  
política. Una economía que no solo responde a los intereses de sus miembros, sino  
que también considera la justicia social y ambiental.



## Cooperativa Integral Catalana

Miembro de la Cooperativa Integral Catalana y de la iniciativa Azuzlan en Euskal Herria.

Activista autogestionario vasco.

## Gorka Pinillos

— “Vivir bien con menos: ajustarse a los límites físicos con criterios de justicia”.

— “Decrecimiento justo o barbarie”.

Publicaciones de interés:



Entrevistadora: Yayo Herrero

Es co-coordinadora de Ecología en Acción. Anthropología, educación ambiental y evaluación del impacto ambiental. Miembro del Centro Complutense de Estudios e Investigación Medioambiental. Conocimiento en Red del UNED y coordinadora del Área de Medioambiente y evaluación del impacto ambiental. Actualmente trabaja de profesora en la UNED y coordinadora del área de Medioambiente y evaluación del impacto ambiental. Especialista en gestión social e ingeniería técnica agrícola, experta en gestión medioambiental y evaluación del impacto ambiental. Actualmente trabaja de profesora en la UNED y coordinadora del área de Medioambiente y evaluación del impacto ambiental. Actualmente trabaja de profesora en la UNED y coordinadora del área de Medioambiente y evaluación del impacto ambiental.

## Entrevistatzailea: Yayo Herrero



de justicia”.

Ecologistas en Acción-go ko-koordinatzailea; Gizarte Hezitzalea eta Nekazal Ingeniari teknikoa, ingurumen-kudeaketa eta inguru-ne-inpaktuaren ebaluaketan aditua. Egun, UNEDeko irakaslea da eta Inguruneko Ikerketa eta Informazioaren Ezagutza Sareko Saila koordinatzen du.

Bere argitalpen interesgarri batzuk:

- “Decrecimiento justo o barbarie”.
- “Vivir bien con menos: ajustarse a los límites físicos con criterios de justicia”.

## DESAZKUNDEA MARTXAN

### Gorka Pinillos

Euskal aktibista autogestionarioa.

Kataluniako Kooperativa Integral eta Euskal Herriko Auzolaneko ekimeneko kidea.

### Kataluniako Kooperativa Integrala



Kooperativa proiektu bezala, autogestio ekonomika eta politikoa daramatzana, kide ororen berdintasuneko partehartzearekin. Integrala, ekonomia baten elementu guztiek batzen dituelako; hau da, ekoizpena, kontsumoa, finantzazioa eta moneta propia hartzen dituelako, eta aldi berean, bizitzeko beharrezkoak diren

jarduera-sektore guztiek integratu nahi dituelako.

Kataluniako Kooperativa Integrala trantsizioan den ekimen holistiko bat da, gizarte behetik berreraikitzeko; autogestioan, asanbladetan, konfiantzan eta gertutasunean sustaturiko giza harremanen bidez, kontrahegemonikoak diren harreman ekonomiko-rako esparru bat sortuz. Prozesu autogestionarioa bankuen eta Estatuaren erasoez defendatzeko, legalki osaturiko kooperatibez baliatzen gara, jarduera ekonomikoa egiteko, higiezinal kolektibizatzeko edo finantzazio kolektiborako tresnak sortzeko. Sistema publiko kooperativo integralaren alorren barruan osasuna, heziketa, etxebizitza, elikadura, eta abar jorratzen dira, autoenplegu-proiektuak sortuz oinarrizko beharrak betetzeko, autogestioaren eredu integral bat garatuz.



argitasun kolektiboan konfiantza utziz erresilenzia sortzen ari da egingarriak diren bitzaren aspektu guztien birkokapen prozesu baten bidez.

### Vitoria-Gasteiz en Transición



### Lakabe ekoaldea



Lakabe bizi-proiektu bat da, berak egindakoa. Bide luzea izan da egin behar izan duena egungo komunitate-estructura finkatu arte, oinarri material sendo batekin komunitatetik beretik sortua, kanpora lan egitera inor bidali behar izan ez duelarik eta hainbat esparrutan bere burua aski duena.



### Vitoria-Gasteiz en Transición

Las Ecoaldeas son asentamientos que viven necesitado enviar a nadie a trabajar fuera, autosuficiente en diversas áreas. Lakabe es un proyecto vital que se ha forjado a sí mismo. Ha hecho un largo camino para llegar hoy día a un punto en el que ha logrado consolidar una estructura comunitaria, con una base material segura desde la propia comunidad, que no ha sido necesario crear hoy día a un punto en el que ha logrado consolidar una estructura no para llevar a cabo, lo económico... Lakabe es una comunidad, lo cultural, lo social, lo económico y creando modelos que integren el equilibrio entre lo ecológico, lo social, lo cultural, lo económico... Lakabe es una comunidad que crea una cultura propia sujeta activo del futuro.



### Lakabe ekoaldea

Iniciativa en Transición que nace en el Casco Viejo de Vitoria y que forma parte del colectivo Deshazkunde de la localidad. Desarrolla iniciativas basadas en la relocalización, la autogestión, la recuperación de las habilidades de manejo sostenible, la promoción de la actividad económica localizada y la producción de bienes y servicios de la producción local. Desarrolla iniciativas basadas en la relocalización, la autogestión, la recuperación de las habilidades de manejo sostenible, la promoción de la actividad económica localizada y la producción de bienes y servicios de la producción local.

Gasteizko Alde Zaharrean jaio den ekimena da eta hiriko Desazkunde kolektiboaren parte delarik. Era sostengarri batean ekoizpenaren birlokalizazioan, energia eta ondarearen erabilpenean sustaturiko ekimenak burutzen ditu, hala nola kolektibitatearen nagusitasuna, autogestioa, biztarako trebetasunen berreskurapena eta naturarekiko harmonia irizpide nagusietakoak dira.

Esparru ekologikoa, soziala, kulturala, ekonomikoa, eta abar integratuko dituzten ereduen bila eta sortzen dituzten kokaguneak dira ekoaldeak. Lakabe Nafarroko iparraldean kokatzen den komunitate bat da; duela 30 urte herri bat okupatza erabaki zuten ikusteko zer gertatzen zen etorkizunaren subjektu aktiboa erabakitzenean.

el año 2005, se trata de la primera iniciativa de transición a nivel mundial. TCT es la primera "Ciudad en Transición", del Reino Unido que, confiando en el ingeniero colectivo de la comunidad local, está creando resilencia a través de un proceso de relocalización de todos aquellos aspectos de la vida en que sea factible.

## JO TA KE BARRASKILOARI

### HAUSNARTZEN

#### Lan kontzeptua deskolonizatzen

Gehien baloratzen diren lanak ezinbestekoak al dira bizitzarako? Eta adeitsuak al dira planetarekin? Egun diren lan moten inguruko eztabaidea gune bat, ekonomia feministaren ekarpenak oinarritzat hartuz.

#### Berrezen

Tailer honetan eskoletan eta kanpoan ematen den heziketaren zeregina kolokan jarriko dugu, eta desazkunde-heziketa baterako esperientzia alternatibo desberdinaren arteko elementu komunak aurkitzen saiatuko gara.

#### Ekintza sindikala eta desazkundea

Esparru sindikalean eta lan mundutik desazkundearekiko planteiatzen zaizkigun erronka eta zaitasunen identifikazioak eta desazkundearekiko enplegutik, desazkundeko bidean estrategiak eta proposamenak sortzen saiatuko gara lantegietako egitate sindikalaren errealitatetik abiatuta.

### PRAKTIKATZEN

#### Etxeak desazkundean

Etxe bat, pisu bat, alokairu bat, okupazio bat, erosketa bat... nire amarekin, nire aitona-rekin, haurrekin edo pisukideekin... proposamen praktiko desberdin gure etxeen desazkundea gauzatzeko.

#### Elikagai-buru jabetza petrolioaren gorakadaren ostean

Kuba da petrolioaren gorakadaren krisiari aurre egin dion lehen herria. Krisi honek ekarri duen hiri-nekazaritza zabalaren esperientzia ezagutuko dugu, hala nola posible egiten duten faktoreek herri mailan jarduera-proposamenak egiteko.

#### Komunitate-trukeak

Tailer hau trukerako eremu bat izango da; bertan, gure inguru hurbilean dirurik gabe eraikitzen ari diren ekimenak ezagutuko ditugu.

Periencias de nuestro entorno más cercano que construyen iniciativas sin dinero. Este taller será un espacio de intercambio en el que conocemos distintas ex-

#### Intercambios comunitarios

factores que la posibilitan, para idear propuestas de acción en el ámbito local. Los la experiencia de agricultura urbana en masa que esta crisis originó y los remos la primera país que ha enfrentado la crisis del petróleo. Conoce-

#### Sobreranía alimentaria tras el pico del petróleo

el decrecimiento en nuestro hogar. Una casa, un piso, un apartamento, una ocupación... con mío amio, con mi alio, con pekes o con compis de piso... diferentes propuestas prácticas para aplicar

#### Hogares en decrecimiento

Desde la identificación de los retos y dificultades que nos plantean en el mundo sindical y del empleo en relación al decrecimiento, tratamos de generar estrategias y propuestas que nos permitan avanzar hacia el mismo desde la realidad de la

#### Acción Sindical y Decrecimiento

Diseño de la intervención de los retos y dificultades que nos plantean en el mundo sindical y del empleo en relación al decrecimiento, tratamos de generar estrategias y propuestas que nos permitan avanzar hacia el mismo desde la realidad de la

#### Re-educaciones

En este taller cuestionaremos el papel de la educación que se imparte dentro y fuera de las aulas, y buscaremos elementos comunes de diferentes experiencias alternativas que nos ayuden a hilar una posible educación decrecentista.

¿Los trabajos que realizamos son apropiados de la economía feminista? ¿Son respetuosos con el planeta? Un espacio de debate sobre los tipos de trabajo que hay hoy en día, tomados como base los aportes de la economía feminista.

#### Descolonizando el concepto de trabajo

### REFLEXIONANDO

## MANOS AL CARACOL



01

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

10